



Tisková zpráva, 3. listopadu 2014

## **Kniha světoznámého biologa poprvé v češtině**

Nakladatelství Masarykovy univerzity (MU) vydává v českém překladu knihu světově proslulého biologa Gottfrieda Schatze *Za hranicemi genů. Eseje o našem bytí, o našem světě, o našich snech*. Kniha bude slavnostně pokřtěna za účasti autora **12. listopadu v 16.00 hodin** v Mendelově refektáři Augustiniánského opatství na Mendelově náměstí 1a.

Dnes už nám svět nevysvětluje osobnosti formované filozofií a literaturou, nýbrž přírodovědci vyškolení vzorci a bádáním v laboratořích. Jedním z těchto moderních myslitelů je i světoznámý chemik a biolog Gottfried Schatz, autor dvacítky esejů, které nyní vycházejí poprvé v češtině. Profesor Schatz vybízí čtenáře k objevitelským cestám až na nejzazší hranice vědy. Ve svých úvahách se zabývá existenciálními otázkami typu „Odkud přicházíme?“ a „Vidíme svět každý jinak?“, stejně jako vysvětlováním původu železa ve vesmíru nebo záhadou magnetických krystalů, kterým vděčí pstruh duhový za to, že je schopen vnímat magnetické pole Země. V německy mluvících zemích se kniha stala bestsellerem, v nakladatelství Neue Zürcher Zeitung se dočkala již pěti vydání. Byla přeložena také do angličtiny, francouzštiny a řečtiny.

Profesor **Gottfried Schatz** (1936) je mezinárodně uznávaný rakouský biochemik. Po studiích ve Štýrském Hradci pracoval na univerzitách ve Vídni, v USA a nejdéle v Biocentru Basilejské univerzity. Zaměřil se na výzkum mitochondrií. V roce 1963 se podílel na objevu mitochondriální DNA, za nějž byl třikrát navržen na Nobelovu cenu. Je autorem více než dvou set vědeckých publikací a několika úspěšných esejistických knih, ve kterých citlivě projevuje svou fascinaci životem a uměním.

Z německého originálu *Jenseits der Gene. Essays über unser Wesen, unsere Welt und unsere Träume* přeložily Bohumila Ruth Finkelová a Alena Gremingerová. Kniha vychází jako druhý svazek edice *Poprvé v češtině* v rozsahu 118 stran a ve formátu 135 × 210 mm. Má pevnou vazbu s přebalem a běžně se prodává za 265 Kč. V den uvedení bude nabízena za zvýhodněnou cenu 200 Kč.

Kontakt: Martina Tlachová, tel: 549 49 41 16, E-mail: [tlachova@press.muni.cz](mailto:tlachova@press.muni.cz).

---

**Nakladatelství Masarykovy univerzity** patří mezi největší vydavatele odborné, vědecké a studijní literatury v České republice. Ročně vydává více než 400 titulů knih a 50 odborných a studentských časopisů v tištěné i elektronické podobě z oblasti humanitních, společenských a přírodních věd pro akademickou i nejširší odbornou veřejnost.

